

Journées d'étude du 16-17 février.

Contact des langues et des populations: incidences linguistiques et langagière.

Katja Ploog (Besançon) : Dynamiques linguistiques (langagières ?) et description de l'hétérogénéité discursive : un point sur la question

Nous définirons la *dynamique linguistique* comme une émergence à la fois structurelle et socioindexicale déterminée par la somme des paramètres sociaux constitutifs d'une communauté ; la notion de *dynamique* exprime en ce sens la reconfiguration continue de la situation dans un espace donné, qui résulte de la coarticulation du temps et de l'hétérogénéité sociale. L'objectif de la communication consistera à proposer une réflexion un tant soit peu "oecuménique" à propos de la description de ces dynamiques ; l'un des défis de la linguistique actuelle s'avère en effet être la mise à profit des acquis de ses différentes sous-disciplines dans une démarche de description intégrant les aspects internes et externes de la variabilité des discours.

Notre approche est basée sur le comportement des locuteurs, dont la mobilité variable dans l'espace discursif de la communauté peut être décrit comme étant déterminée par (au moins) quatre axes : les *sources structurales*, les *aires de communication*, les *exigences pragmatiques* et la *socio-indexicalité*. La validité de ces concepts sera mise à l'épreuve par l'étude de la situation abidjanaise (Côte d'Ivoire), largement connue pour sa dynamique linguistique intense et dont le centre constitue le français. Notre exposé est basé sur un corpus oral de près de 30h d'enregistrements systématiquement transcrits et (manuellement) annotés. La communication sera structurée en deux volets : dans un premier temps, nous présenterons le cadre épistémologique général des dynamiques langagières en dégagant les caractéristiques des quatre axes descriptifs spécifiques au cas abidjanais. Dans un deuxième temps, nous illustrerons les deux concepts centraux de notre cadre, *l'hétérogénéité discursive* et la *mobilité*, à partir de deux exemples structuraux du domaine réactionnel : les compléments locatifs et les constituants clitiques des compléments d'objet de troisième personne.

Si le temps imparti nous le permet, nous tenterons une mise en perspective des acquis en présentant quelques aspects de deux autres dynamiques du domaine roman, celle de São Paulo au Brésil et celle de Santiago du Chili.

Nous conclurons le parcours en présentant quelques problèmes méthodologiques concernant l'interprétation des données structurales obtenues dans le cadre d'interactions spontanées.